

Процесс маринования капусты был совсем не простым, если вникнуть в детали.

Чэн Чэнь наблюдал, как Сюй Нянь вымыл капусту, затем принес глубокую миску и размазал соус по всем листьям, после чего положил их на дно миски.

— Хочешь попробовать? — спросил Сюй Нянь, протягивая ему соус.

Выражение лица Чэн Чэня выражало легкое отвращение. Он, был похож на охотничью собаку, когда приблизился к капусте, которую Сюй Нянь закончил мариновать, и понюхал ее, при этом он нахмурил брови и повел носом.

Сюй Нянь улыбнулся и повторил:

— Можешь попробовать.

Вопрос «Как попробовать?» был написан на лице Чэн Чэня.

Сюй Нянь капнул немного соуса на кончик пальца, затем жестом попросил босса подражать ему. Но он, очевидно, забыл, что Чэн Чэнь не из тех, кто руководствуется общепринятой логикой.

Когда его запястье схватили, Сюй Нянь еще не успел понять ситуацию. Лицо Чэн Чэня быстро приблизилось к его лицу, а язык, казалось, лишь на секунду провел по кончику его пальца. Это было похоже на ощущение теплой капли воды, сконденсировавшейся с поверхности горячей водопроводной трубы и упавшей на кожу.

Чэн Чэнь причмокнул губами, а затем надменно пробормотал:

— Неплохо.

Сюй Нянь уставился на свой палец, который был дочиста облизан от соуса, и погрузился в сложную мешанину эмоций.

В дверях кухни Чэнь Ди кашлянул, закрыв лицо рукой, и сказал приглушенным тоном:

— Тетушка сказала мне зайти и узнать, не нужна ли вам двоим помощь...

Чэн Чэнь фыркнул и вообще не стал сдерживаться.

— Иди сюда и помоги замариновать капусту.

Чэнь Ди послушно подошел. Несмотря ни на что, он определенно справлялся с подобными делами лучше, чем его босс, поэтому ему хватило лишь беглого взгляда, чтобы понять, что делать.

— Сначала я собираюсь вынести ребрышки на стол, — Сюй Нянь вынес блюдо и добавил: — Подожди немного, я вернусь, чтобы помочь тебе.

Чэн Чэнь нахмурился.

— Это всего лишь маленький салат, Чэнь Ди может сделать это сам, зачем тебе предлагать ему помощь?

Чэнь Ди: «...»

Когда вы вместе мыли этот маленький кочан капусты, почему вы не чувствовали, что людей слишком много?!

Снаружи Ли Фан закончила накрывать на стол. Она с энтузиазмом позвала Чэн Чэня, чтобы он подошел и сел.

Он не знал, какие намерения у него были, но в глазах Сюй Няня босс действительно был слишком внимателен — никогда раньше он не слушал так хорошо и не был таким послушным.

— Правда, я прошу прощения, — виновато сказала Ли Фан. — Вы гости, но вы все равно помогаете.

Выражение Чэн Чэня было очень спокойным:

— Это естественно.

Сюй Нянь виновато положил маринованное ребрышко в его миску.

Чэн Чэнь бросил на него косой взгляд.

Ли Фан продолжала спрашивать:

— Как у вас дела с Нянь Нянем? Он не доставлял вам никаких проблем, не так ли?

«...» Сюй Нянь чуть не подавился куском ребра, который был у него во рту.

С другой стороны, Чэн Чэнь сказал без намека на неловкость, он был совершенно невозмутим:

— Он очень послушный.

Ли Фан заинтересованно спросила:

— Насколько послушный?

Чэн Чэнь был немного самодоволен.

— Если я говорю ему идти на восток, он не смеет идти на запад.

Сюй Нянь кашлянул:

— Ах, кха-кха-кха!!!

Ли Фан показалось, что в этих словах было что-то странное, но даже прокрутив их в голове несколько раз, она так и не смогла определить, где именно кроется проблема, поэтому в конце концов она просто списала это на то, что «этот мужчина — большой начальник», поэтому он немного прямолинеен и эксцентричен.

— Тогда в будущем, господин, вам тоже не стоит быть вежливым, — Чтобы сохранить это «достойное рабочее место», Ли Фан продала Сюй Няня без малейших оговорок. — Господин, вы наш благодетель, Няньнянь должен отплатить вам, даже если ему придется работать волонтером или лошадью.

Сюй Нянь: «...»

П.п.: 牛马=буквально быть быком или лошадью, это распространенный способ сказать «усердно работать», особенно тяжелую «ворчливую» работу, которую выполняет бык, обрабатывая поля. Изначально это совершенно подходящая фраза для использования в рабочей обстановке, но если вы добавите эту фразу в контексте отношений (особенно сексуальных), то получится ощущение «усердной работы» в постели. Особенно когда ты изображаешь лошадь или быка, на ум приходят фразы «садиться верхом» в сексуальном смысле.

<http://bllate.org/book/12671/1122688>